

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2012

aruandeaasta lõpp: 31.12.2012

ärinimi: Anglestar OÜ

registrikood: 11018440

tänava/talu nimi, Võru 16-97

maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihthnumber: 13612

telefon: +372 56600079, +372 6217098, +372 55518748

e-posti aadress: evaradhaa@gmail.com

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	8
Lisa 3 Nõuded ostjate vastu	9
Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	9
Lisa 5 Varud	9
Lisa 6 Materiaalne põhivara	10
Lisa 7 Bioloogilised varad	10
Lisa 8 Võlad ja ettemaksed	12
Lisa 9 Osakapital	12
Lisa 10 Müügitulu	12
Lisa 11 Mitmesugused tegevuskulud	13
Lisa 12 Tööjõukulud	13
Lisa 13 Seotud osapooled	13
Lisa 14 Täiendav lisa 1	13

Tegevusaruanne

Majandusaastal 01.01.2012 kuni 31.12.2012 (edaspidi Majandusaasta) oli Anglestar OÜ põhitegevusalaks kirjalikud ja suulised tõlketeenused.

Samuti tegeleb Ühing hobusekasvatuse ja muude hobuslaste kasvatusega, ehk selle tarvis infrastruktuuri loomisega.

2013 aastale jätkatakse tõlketeenuste osutamist nii uutele kui ka väljakujunenud klientuurile ning jätkub hobusekasvatuse infrastruktuuri

loomine.

Töötajate keskmine arv aastas oli üks.

Majandusaastal oli Ühingul üks juhatuse liige (juhataja).

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Varad		
Käibevara		
Raha	2 017	515
Nõuded ja ettemaksed	531	327
Varud	810	0
Kokku käibevara	3 358	842
Põhivara		
Materiaalne põhivara	5 993	6 109
Bioloogilised varad	15 141	15 850
Kokku põhivara	21 134	21 959
Kokku varad	24 492	22 801
Kohustused ja omakapital		
Kohustused		
Lühiajalised kohustused		
Laenukohustused	4 308	2 554
Võlad ja ettemaksed	310	858
Kokku lühiajalised kohustused	4 618	3 412
Kokku kohustused	4 618	3 412
Omakapital		
Osakapital nimiväärtuses	2 556	2 556
Kohustuslik reservkapital	256	256
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	16 577	17 358
Aruandeaasta kasum (kahjum)	485	-781
Kokku omakapital	19 874	19 389
Kokku kohustused ja omakapital	24 492	22 801

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2012	2011
Müügitulu	12 324	10 478
Muud äritulud	1 750	0
Valmis- ja lõpetamata toodangu varude jääkide muutus	0	8 000
Mitmesugused tegevuskulud	-7 843	-10 389
Tööjõukulud	-4 287	-1 884
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-1 458	-6 910
Muud ärikulud	0	-75
Ärikasum (kahjum)	486	-780
Finantstulud ja -kulud	-1	-1
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	485	-781
Aruandeaasta kasum (kahjum)	485	-781

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2012	2011
Rahavood äritegevusest		
Ärikasum (kahjum)	486	-780
Korrigeerimised		
Põhivara kulum ja väärtuse langus	947	5 620
Kokku korrigeerimised	947	5 620
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-204	3 376
Varude muutus	-810	0
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-548	-624
Makstud intressid	-1	-1
Kokku rahavood äritegevusest	-130	7 591
Rahavood investeerimistegevusest		
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-831	0
Laekunud bioloogilise vara müügist	2 000	0
Muud väljamaksed investeerimistegevusest	-1 802	-13 113
Muud laekumised investeerimistegevusest	511	6 404
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-122	-6 709
Rahavood finantseerimistegevusest		
Saadud laenud	2 554	282
Saadud laenude tagasimaksed	-800	-660
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	1 754	-378
Kokku rahavood	1 502	504
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	515	11
Raha ja raha ekvivalentide muutus	1 502	504
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	2 017	515

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

				Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2010	2 556	256	17 358	20 170
Aruandeaasta kasum (kahjum)			-781	-781
31.12.2011	2 556	256	16 577	19 389
Aruandeaasta kasum (kahjum)			485	485
31.12.2012	2 556	256	17 062	19 874

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Aruandekohustlase nimetus on Anglestar OÜ. Aruandeperiood on 01.01.2012 kuni 31.12.2012.

Finantsandmete täpsusaste on täiseurodes.

Raamatupidamise aruanne on koostatud lähtuvalt Eesti heast raamatupidamise tavast.

Raha

Raha ja selle ekvivalentide liigid on kassa ja arvelduskonto.

Varud

Varude soetusmaksumuse arvestuspõhimõtted

Varude soetusmaksumuse arvestusel kautatav meetod on individuaalne hindamine.

Bioloogilised varad

Bioloogilised varad on arvestatud esmasel arvelevõtmisel bilansis soetusmaksumuses. Noori ja kasvueas bioloogilisi põhivarasid ei amortiseerita ja nad säilivad bilansis soetusmaksumuses. Neid bioloogilisi põhivarasid, mille väärtus soetusmaksumusena hakkab langema vananemise, vigastuse, tervisetüsistuse tõttu või millel ilmnevad sportimiseks sobimatu iseloom või omadused, amortiseeritakse kasutades lineaarset meetodit. Kui bioloogilise vara õiglane väärtus muutub, siis seda hinnatakse ümber lähtudes vastava ala spetsialisti soovitudest või lähtudes muudest asjaoludest.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalset põhivara amortiseeritakse lineaarset meetodit kasutades.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 300

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Masinad ja seadmed	10
Muu materiaalne põhivara	10
Muu materiaalne põhivara	4

Arvestuspõhimõtteid, mida kasutatakse arvestuse erinevate osade korraldamisel ja mida käesolevas lisas konkreetselt selgitatud pole, on kirjeldatud EV Raamatupidamise Toimkonna juhendites ning nende arvestuste osadega seotud muudes EV õigusaktides.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Sularaha kassas	0	10
Arvelduskontod	2 017	505
Kokku raha	2 017	515

Lisa 3 Nõuded ostjate vastu

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Ostjatelt laekumata arved	360	0
Kokku nõuded ostjate vastu	360	0

Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2012		31.12.2011	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks	90	19	119	203
Üksikisiku tulumaks		28		28
Sotsiaalmaks		95		187
Kohustuslik kogumispension		6		6
Töötuskindlustusmaksed		12		16
Ettemaksukonto jääk	81		208	
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	171	160	327	440

Lisa 5 Varud

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Tooraine ja materjal	810	0
Kokku varud	810	0

Lisa 6 Materiaalne põhivara

(eurodes)

				Kokku
	Muud masinad ja seadmed	Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	
31.12.2010				
Soetusmaksumus	4 714	4 714	5 107	9 821
Akumuleeritud kulum	-767	-767	-1 805	-2 572
Jääkmaksumus	3 947	3 947	3 302	7 249
Ostud ja parendused			1 291	1 291
Amortisatsioonikulu	-472	-472	-668	-1 140
Muud muutused			-1 291	-1 291
31.12.2011				
Soetusmaksumus	4 714	4 714	3 816	8 530
Akumuleeritud kulum	-1 239	-1 239	-1 182	-2 421
Jääkmaksumus	3 475	3 475	2 634	6 109
Ostud ja parendused	292	292	1 050	1 342
Amortisatsioonikulu	-490	-490	-457	-947
Muud muutused			-511	-511
31.12.2012				
Soetusmaksumus	5 006	5 006	3 844	8 850
Akumuleeritud kulum	-1 729	-1 729	-1 128	-2 857
Jääkmaksumus	3 277	3 277	2 716	5 993

Lisa 7 Bioloogilised varad

(eurodes)

Soetusmaksumuse meetod

Põhivara	Kokku	
	Loomsed varad	
31.12.2010		
Soetusmaksumus	16 433	16 433
Akumuleeritud kulum	-2 813	-2 813
Jääkmaksumus	13 620	13 620
Juurdekasvust tingitud väärtuse suurenemine	8 000	8 000
Amortisatsioonikulu	-512	-512
Muud muutused	-5 258	-5 258
31.12.2011		
Soetusmaksumus	19 175	19 175
Akumuleeritud kulum	-3 325	-3 325
Jääkmaksumus	15 850	15 850
Müügid	-2 000	-2 000
Juurdekasvust tingitud väärtuse suurenemine	1 802	1 802
Amortisatsioonikulu	-512	-512
Muud muutused	1	1
31.12.2012		
Soetusmaksumus	18 978	18 978
Akumuleeritud kulum	-3 837	-3 837
Jääkmaksumus	15 141	15 141

Müüdnud bioloogilised varad põhivara müügihinna

	2012	2011
Loomsed varad	3 750	
Kokku	3 750	

Lisa 8 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2012	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Võlad tarnijatele	150	150		
Võlad töövõtjatele	0	0		
Maksuvõlad	160	160		
Kokku võlad ja ettemaksed	310	310		

	31.12.2011	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Võlad tarnijatele	133	133		
Võlad töövõtjatele	285	285		
Maksuvõlad	440	440		
Kokku võlad ja ettemaksed	858	858		

Lisa 9 Osakapital

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Osakapital		2 556
Osade arv (tk)		1

Lisa 10 Müügitulu

(eurodes)

	2012	2011
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	12 324	10 478
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	12 324	10 478
Kokku müügitulu	12 324	10 478
Müügitulu tegevusalade lõikes		
74301 Kirjalikud ja suulised tõlketeenused (põhitegevusala)	9 574	9 978
01431 Hobusekasvatus ja muude hobuslaste kasvatus	2 750	500
Kokku müügitulu	12 324	10 478

Lisa 11 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

	2012	2011
Ühingu hobuste hoid ja hooldus	2 117	6 406
Administratiivkulud	817	1 473
Konsultatsioonid	696	565
Talli tegevus	3 652	1 945
Muud	561	0
Kokku mitmesugused tegevuskulud	7 843	10 389

Lisa 12 Tööjõukulud

(eurodes)

	2012	2011
Palgakulu	3 190	1 402
Sotsiaalmaksud	1 097	482
Kokku tööjõukulud	4 287	1 884
Töötajate keskmine arv taandatud täistööajale	1	1

Lisa 13 Seotud osapooled

(eurodes)

Seotud osapooltega tehinguid ei teostatud.

Lisa 14 Täiendav lisa 1

Bilansi passiva kirje laenukohustused summas 4 308 eurot seisuga 31.12.2012 oli osaniku laen Ühingule. Laen oli antud tähtajatult ja ilma intressita. Alusvaluutaks euro.

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 30.06.2013

Anglestar OÜ (registrikood: 11018440) 01.01.2012 - 31.12.2012 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
EVA-LOUISA RADHA'A	Juhatuse liige	30.06.2013

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2012
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	16 577
Aruandeaasta kasum (kahjum)	485
Kokku	17 062
Jaotamine	
Kohustusliku reservkapitali suurendamine (vähendamine)	256
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	229
Kokku	485

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Kirjalik ja suuline tõlge	74301	9574	77.69%	Jah
Hobusekasvatus ja muude hobuslaste kasvatus	01431	2750	22.31%	Ei

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Eva-Louisa Radha'a	47907120285	Tallinn, Harju maakond, Eesti	2556 EUR

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6217098
Mobiiltelefon	+372 55518748
Mobiiltelefon	+372 56600079
E-posti aadress	evaradhaa@gmail.com